



Q.R - JIIC - ٢٧٤١٢٠١

الرقم ٩٨٤ | 1155/12/102
التاريخ 2011/04/27

السادة/ بورصة عمان المحترمين
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

تحية طيبة وبعد ،
الموضوع : البيانات المالية للشركة كما بتاريخ 31/03/2011

بالإشارة الى تعليمات السياسات المحاسبية رقم (2) لسنة 2003 ، نرفق لكم البيانات
المالية للشركة مراجعة من قبل مدقق الحسابات الخارجي كما بتاريخ 31/03/2011 .

وتقضوا بقبول فائق الاحترام ، ، ، ،

اللهم اذهب عننا ذنوبنا واغفر لنا
الذنوب كلها

٢٠١١ يـ ٢٧

٥٦٩
٢٠١١ يـ ٢٧
٣٢٥٣ ص.ب
٩٦٢ ٦ فاكس: ٥٩٢٨٢٣٢ (٩٦٢ ٦) هـ ٥٩٢٨٢٠٦ (٩٦٢ ٦) ص.ب ٣٢٥٣ عمان ١١١٨١ الأردن

سامي قمودة

نائب رئيس مجلس الادارة / المدير العام

شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للثلاثة أشهر المنتهية في
٢٠١١ آذار ٣١
مع تقرير المراجعة

**شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
للثلاثة أشهر المنتهية في
٢٠١١ آذار ٣١**

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز**
- ب قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز**
- ج قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز**
- د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة**
- ه قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة**

صفحة

- ١٢ - ١ إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة**

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
١٩١ شارع زهران
منطقة ٢٤٨
عمان ١١١١٨ ، الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦ ٥٥٠٢٢٠٠ (٠)
فاكس: +٩٦٢ ٦ ٥٥٠٢٢١٠ (٠)
www.deloitte.com

تقرير المراجعة

٨ - ٩٩ / م

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لشركة الأردن الدولية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ أذار ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحالية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحالية الموجزة اجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وتطبيق اجراءات تحليبية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق ، وتبعاً لذلك ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطمئنون على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق ولذلك ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) -الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
شارع زهران
من.ب ٣٤٨
عمان ١١١١ ، الأردن

هاتف: ٦٥٥٠٢٢٠٠ (٩٦٢) +٩٦٢ (٦٥٥٠٢٢١٠)
فاكس: ٦٥٥٠٢٢١٠ (٩٦٢) +٩٦٢
www.deloitte.com

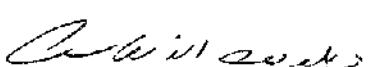
- ٢ -

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي لشركة الأردن الدولية للتأمين كما في ٣١ أذار ٢٠١١ واداءها المالي الموحد وت دقائقها النقدية الموحدة ، لثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

قرارات إيضاحية

تنتهي السنة المالية لشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لاغراض الادارة وهيئة الأوراق المالية .


ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) -الأردن
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١١ نيسان

شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة معاينة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجزة

الموارد	المطالبات وحقوق الملكية	الطلبيات	البيان
ودائع لدى البنك			بيان رقم ٢٠١١ تاريخ ٢١ كانون الأول ٢٠١٠
موجودات مالية للمقاولة			
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل			
موجودات مالية متوفرة للبيع - صافي			
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل			
استثمار في شركة حلبة			
استثمارات متحفظ بها ل التاريخ الاستحقاق			
موجودات مالية باتفاقية المسطنة			
استثمارات عقارية			
مجموع الاستثمارات			
نقد في الصندوق ولدى البنك			
شيكات برسم التحصيل			
مدینون - صافي			
ذمم معددي التأمين المدينة			
أموال صادر عن حسان التصرية			
المطلوب من أطراف ذات علاقة			
موجودات ضريبية مؤجلة			
ممتلكات ومعدات - بالصافي			
موجودات غير ملموسة - بالصافي			
موجودات أخرى			
مجموع الموجودات			
دائنون			
مصاريف مستحقة			
ذمم معددي التأمين الذاتية			
المطلوب إلى أطراف ذات علاقة			
مخصص ضريبة الدخل			
مخصصات مختلفة			
مطلوبات أخرى			
مجموع المطلوبات			
حقوق الملكية :			
حقوق لمساهمي الشركة :			
رأس المال المنفوع			
احتياطي ايجاري			
احتياطي خاص			
فرق شراء حقوق غير المسيطرلين			
احتياطي تقييم استثمارات / التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع			
الإيراح المدورة			
مجموع حقوق الملكية - مساهمي الشركة			
حقوق غير المسيطرلين			
مجموع حقوق الملكية			
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
وتقراً معها وفق تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

شركة الأردن الدولية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٠ ٢٠١١

دينار دينار

٤١,٣١٥ (٤٨٤,٦٨٥)

(الخسارة)ربح للفترة - قائمة (ب)

- ٢٩٧,٠٠٠

الغير في احتياطي تقييم استثمارات

١٠٢,٠٠٠ -

الغير المتركم في القيمة العادلة لموجودات مالية متوفرة للبيع
المحتمل (الخسارة الشاملة) / الدخل الشامل الموحد
للفترة - قائمة (د)

١٤٣,٣١٥ (١٨٧,٦٨٥)

١٥٢,٦٧٢ (١٧٩,١٣٦)

مساهمي الشركة

(٩,٣٥٧) (٨,٥٤٩)

غير مسيطرین

١٤٣,٣١٥ (١٨٧,٦٨٥)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

٤ يمثل هذا النبذ حقوق غير المستثرين لشركة الاردن الدولية للمستثمر (الشركة القابضة) التي تم إنشاؤها ذات الفترة حيث تزيد حصة الشركة من ٣٦,٥٨% إلى ٣٧,٢٦% كأوليئه الفترة .

- من أصل الأربعة المدرورة مثلي : ٢٥٠٤٠٣٦ يمثل قيمة التسويقات الضريبة الموجبة .

إن الإيصالات المرئية تتلخص في حزم معنون هذه القوائم المطلوبة الموحدة المرحلية الموجزة وتقراها مع تفاصيل الترجمة المرافق.

شركة الأردن الدولية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيانات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

١ - عيـام

أ - تأسست شركة الأردن الدولية للتأمين عام ١٩٩٩ ، وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (٣٠١) مركزها الرئيسي عمان الدوار السادس ص . ب ٣٢٥٣ عمان ١١١٨١ - الأردن ، برأس مال مصري به يبلغ ٢٠ مليون دينار موزع على ٢٠ مليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد . هذا وبلغ رأس المال المدفوع ١٨/١٥٠ مليون دينار / سهم كما في ٣١ آذار ٢٠١١ .

- تقوم الشركة بكافة أعمال التأمين .

ب - تم اقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠ نيسان ٢٠١١ .

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أ - أحسن إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للشركة والشركات التابعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) .

تظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة والشركات التابعة .

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء المحوودات المالية والمطلوبات المالية ، حيث يتم إظهارها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

إن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية الموحدة السنوية والمقدمة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ . كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١١ . كما يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ والتي يتم إجراوها في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، باستثناء اثر تطبيق ما يلي :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩
وال معدل بتشرين الأول ٢٠١٠

قامت الشركة والشركات التابعة لها بالتطبيق المبكر لمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية ، ووفقاً للاحكم الانتقالية للمعيار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة.

أوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

• يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الاعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية . كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية.

• إن أهم تأثير للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) بشأن تصنیف وقياس المطلوبات المالية ، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتصل في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ، وعلى وجه التحديد المطلوبات المالية التي تم تصنیفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف يتأثر التغيرات في مخاطر الائتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبى في قائمة الدخل . كما لا يجوز إعادة تدوير التغيرات في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية إلى قائمة الدخل . وبموجب المعيار المحاسبى الدولى رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل في قائمة الدخل الموحدة.

إن تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الايضاح رقم (١٥) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال الثلاثة أشهر المنتهية في : ٢٠١١ آذار ٣١

أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطافأة

الموجودات المالية بالكلفة المطافأة هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة الشركة وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحسين التدفقات النقدية التعافية والتي تمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

يتم إثبات الموجودات المالية وفق الكلفة المطافأة عند الشراء بالكلفة مضافة إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أيه مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم امكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .

يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطافأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي .

ب - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وإن الهدف من الاحتفاظ بها هو تحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة .

يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة .

ج - موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .

يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافة إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ويتم تحويل رصيداحتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة .

بـ - أسس توحيد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية للشركة والشركات التابعة
التالية بعد أن تم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينها :

إسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة الملكية	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها تاريخ التملك
شركة إيداع للاستثمارات المالية	٢,٥٠٠,٠٠٠	٩٦%	وسائط مالية	عمان ٢٠٠٥
شركة الأردن الدولية للاستثمار	١٠,٠٠,٠٠٠	٩٨٪/٤	استثمارات عقارية	عمان ٢٠٠٦

بلغت أرصدة الشركات التابعة كما في ٣٠ آذار ٢٠١١ كما يلي :

٢٠١١ آذار ٣١					
المصاريف	الإيرادات	المطلوبات	الموجودات	دينار	دينار
٥٣,٨٧٢	٣١,٣٩٤	٢٥١,٢٧٥	٣٠٧٣,٢٢٤		شركة إيداع للاستثمارات المالية
٧٢,١٣٤	٨,٢٦٦	٣٠٨,٩٦٨	٩,٧٨٩,١٣٨		شركة الأردن الدولية للاستثمار

تحقق السيطرة عندما تكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة من أجل الحصول على منافع من انشطتها . ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات المتباينة خلال الفترة ما بين الشركة والشركات التابعة بالكامل .

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكتها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة .

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية لشركة التأمين باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في شركة التأمين ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في شركة التأمين فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في شركة التأمين .

تمثل حقوق غير المسيطرین ذلك الجزء غير المملوک من قبل الشركة من حقوق الملكية في الشركات التابعة . يتم إظهار حقوق غير المسيطرین في صافي موجودات الشركات التابعة في بند منفصل ضمن قائمة حقوق الملكية للمجموعة .

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة والشركات التابعة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والخصصات وكذلك احتياطي تقييم الاستثمارات . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة والشركات التابعة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إن التقديرات المستخدمة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة متماثلة مع التقديرات التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

٣ - ودائع لدى البنوك
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ آذار ٢٠١١		ودائع تستحق لأكثر من ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال فترة شهر	داخل الأردن
المجموع		المجموع		دinar	دinar	دinar
دينار	دينار	دينار	دينار	١٠,٨٧١,٩٦٦	١١,١٢١,٧٨٦	١٠,٧٨٢,٨٥٥
١٠,٨٧١,٩٦٦		١١,١٢١,٧٨٦		٣٣٨,٩٨١	٣٣٨,٩٨١	١٠,٧٨٢,٨٥٥
١٠,٨٧١,٩٦٦		١١,١٢١,٧٨٦		٣٣٨,٩٨١	٣٣٨,٩٨١	١٠,٧٨٢,٨٥٥

- تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من $\frac{4}{5}\%$ إلى $\frac{2}{5}\%$ وعلى أرصدة الودائع بالدولار $\frac{1}{5}\%$ خلال الفترة.

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٣٨,٩٨١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٣٣٥,٨٤٤ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٠).

٤ - استثمار في شركة حلية

يمثل هذا البند استثمار شركة الأردن الدولية للاستثمار (الشركة التابعة) في شركة تلال سالم العقارية (شركة حلية) بنسبة ٣٠٪ ولم تمارس الشركة أي أعمال خلال الفترة.

٥ - استثمارات عقارية

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ آذار ٢٠١١		اراضي
	دينار		دينار	أبنية
				شقق
٨,٠٦٤,٩٣٠	٨,٠٦٤,٩٣٠	٤٦٧,١١٩	٤٦٧,١١٩	مكتب ودai صقرة
٤٦٧,١١٩		١٢٠,٦٩٧	١٢٠,٦٩٧	
١٢٠,٦٩٧		٨٨,٤٣٣	٨٨,٤٣٣	
٨٨,٤٣٣		٨,٧٤١,١٧٩	٨,٧٤١,١٧٩	
٨,٧٤١,١٧٩		(٣٦,٢٢٦)	(٣٩,١٦٥)	نزل: الاستهلاك المتراكم
(٣٦,٢٢٦)		(٢٤,٨٣٤)	(٢٤,٨٣٤)	تدنى في قيمة استثمارات عقارية
(٢٤,٨٣٤)		٨,٦٨٠,١١٩	٨,٦٧٧,١٨٠	
٨,٦٨٠,١١٩				

- من الجمالي الاستثمارات العقارية كما في ٣١ آذار ٢٠١١ ، اراضي وعقارات بقيمة ٥١١,٧٧٥ دينار مسجلة باسم بعض اعضاء مجلس الادارة وليس باسم شركة الأردن الدولية للإستثمار (الشركة التابعة).

- تم إعادة تقدير القيمة السوقية للعقارات المملوكة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ من قبل مخمنين معتمدين وقد بلغ متوسط تقدير القيمة السوقية لها ٨,٧٩٣,٢٣٤ دينار.

٦ - شيكات برسم التحصيل

يمتد استحقاق الشيكات برسم التحصيل لغاية أول شباط ٢٠١٢ .

٧ - مدينون - صافي

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينـار	دينـار	
١,٧٨٢,٢٢٤	٢,٢٩٧,٤٢٠	ذمم حملة البوالص
٢٩,٨٧٥	٧٩,٣٦٧	ذمم وكلاء
١,٢١٠,٧٧٢	٨١٢,٠٢٤	ذمم عملاء وساطة *
٥٦,٥٥٥	٤٩,١٤٧	ذمم موظفين
٢٥,٣٠٤	٢٢,١٩١	ذمم تجارية
٥٢,٩٧٧	٥٤,٥٠٩	ذمم الوسطاء
٢٢٣,٤٠٥	٢٤١,٧٩٠	ذمم أخرى
<hr/>	<hr/>	
٣,٣٨١,٠٦٢	٣,٥٥٦,٤٤٨	
(٦٠٦,٢٤٧)	(٦٠٦,٢٤٧)	ينزل : مخصص تدبي مدينون **
<hr/>	<hr/>	
٢,٧٧٤,٨١٥	٢,٩٥٠,٢٠١	

يشمل هذا البند ذمم مدينة تعود لشركة الوساطة (شركة تابعة) بمبلغ ٧٥٠,٠٧٣ دينار ناجمة عن تمويل شراء أسهم لعملاء وساطة تم تعليق تداولها لأغراض الدمج (١,١٥٧,٦٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠). ان هذه الذمم المدينة مضبوطة لقاء رهن الأسهم المملوكة من قبل الشركة التابعة ، علماً بأن شركة الأردن الدولية للتأمين (الشركة المالكة) تحتفظ بمخصص تدبي لقاء هذه الذمم بمبلغ ٢٥٧,٩٥٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ . *

** إن الحركة الحاصلة على مخصص تدبي مدينون هي كما يلي :

لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	في ٣١ آذار ٢٠١١	
دينـار	دينـار	
٣٦٤,٧٥٨	٦٠٦,٢٤٧	الرصيد ببداية الفترة / السنة
٢٦١,٤٨٩		إضافات
(٢٠,٠٠٠)		المسترد
<hr/>	<hr/>	
٦٠٦,٢٤٧	٦٠٦,٢٤٧	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٨ - ذمم معيدي التأمين المدينة
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١
دينـار	دينـار
١٨٠,٥٨	١٤٠,١٩٢
٢٦٠,١٠٧	١٣٥,٤٩٦
٤٤٠,٦٦٥	٢٧٥,٦٨٨

شركات إعادة التأمين المحلية
شركات إعادة التأمين الخارجية

٩ - موجودات غير ملموسة
يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١
رخصة مزاولة اعمال المجموع	أنظمة حاسب الواسطة دينـار
دينـار	دينـار
٥٦٣,١٩٦	٢٠٠,٠٠٠
(٣٥٦,٦٨٢)	(٢٢,٤٨٦)
٢٠٦,٥١٤	٢٠٠,٠٠٠

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١١
رخصة مزاولة اعمال الواسطة دينـار	أنظمة حاسب الواسطة دينـار	رخصة مزاولة اعمال الواسطة دينـار
٢٠٠,٠٠٠	٢٣٣,١٩٦	٢٣٠,٠٠٠
(٢٥٥,٣٣٦)	(٢٢٣,١٩٦)	(٢٥,٣٣٦)
٤,٦٦٤	٢٠٤,٦٦٤	٢٠٠,٠٠٠

رصيد بداية الفترة / السنة
اطفاءات
رصيد نهاية الفترة / السنة

* يمثل هذا البند الشهرة الناتجة عن قيام الشركة بشراء أسهم في شركة الأردن الدولية للاستثمار (الشركة التابعة) وقد تم شطبها بالكامل خلال العام ٢٠١٠.

١٠ - ضريبة الدخل

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة .

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتفاء الحاجة له .

تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٩ ، كما تم تقديمكشف التقرير الذاتي للعام ٢٠١٠ ضمن المدة القانونية ولم يصدر قرار نهائي بشأنها لشركة الأردن الدولية للتأمين (الشركة الأم) .

تم إجراء تسوية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٩ لشركة الأردن الدولي للاستثمار (الشركة التابعة) باستثناء العام ٢٠٠٨ . بحيث قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٨ ، لم تتم مراجعته من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد .

تم إجراء مخالصة مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٨ لشركة إيداع للاستثمارات المالية . كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعامين ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ ولم تتم مراجعته من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد .

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحد ما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٢,٦٩٥	-
-	(١٦٠,٤٤٣)
٤,٧٩٤	-
<u>٢٧,٤٨٩</u>	<u>(١٦٠,٤٤٣)</u>

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
موجودات ضريبة مؤجلة
إطفاء موجودات ضريبة مؤجلة

برأي الإدارة والمستشار الضريبي للشركة والشركات التابعة ، إن المخصصات المأخوذة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة كافية لأغراض الإلتزامات الضريبية .

١١ - احتياطي اجباري

يمثل هذا البند المبالغ المتراكمة والتي تم إقطاعها من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠% لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وفقاً لقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

١٢ - حصة السهم من (الخسارة) الربح للفترة

يتم احتساب (الخسارة) الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٥٠,٦٧٢	(٤٧٦,١٣٦)
سهم	سهم
١٨,١٥٠,٠٠٠	١٨,١٥٠,٠٠٠
دينار / سهم	دينار / سهم
٠٠٣	(-) ٠٢٦

(الخسارة) الربح للفترة العائدة لمساهمي الشركة -
قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم *

نصيب السهم من (الخسارة) الربح للفترة -
(أساسي ومحض)

* تم إعادة احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ ، وذلك نتيجة لزيادة رأس المال خلال العام ٢٠١٠ .

١٣ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تنص من القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركة والشركات التابعة .

كجزء من عمليات الشركة تقوم الشركة والشركات التابعة بمعاملات مع أعضاء مجلس إدارتها والأطراف ذات العلاقة بهم (شركات وأفراد) ضمن الشروط التي تحكم مثل هذه المعاملات ويتم اعتماد حدودها من قبل مجلس الإدارة وفيما يلي العمليات التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة :

الجهة ذات العلاقة	المجمـوع	الـمـجـمـوع	
أعضاء مجلس الادارة والأطراف ذات العلاقة بهم (شركات وأفراد)	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
شركة تلال سالم (شركة حلقة)	دينـار	دينـار	
<u>بنود قائمة المركز المالي</u>	<u>دينـار</u>	<u>دينـار</u>	
<u>المـوـحـد</u>			
ذمم مدينة شيكات برسم التحصيل ذمم دائنة	١٦٠,٨٠٣ - ٣٤,١١٥	٤٢٧,٣٧٢ ٥١٣,٤٠٥ ١٥,٦٩٧	٤٢٧,٣٧٢ ٥١٣,٤٠٥ -
<u>بنود قائمة الدخل الموحد</u>			
عمولات وسيطة أقساط تأمين التعويضات المدفوعة	٢٤,٩٠٠ ٢,٦٧٦,٢٢٧ ٢,٧٣٥,٨٤٤	٢,٣٥٤ ١,٤٣٦,٤١٨ ١,١٢٨,٤٥٢	٢,٣٥٤ ١,٤٣٦,٤١٨ ١,١٢٨,٤٥٢

رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية

بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة التنفيذية العليا للشركة ما مجموعه ٩٣,٠٨٢ دينار لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ (٩٩,٥٦٨ دينار لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠).

٤ - النقد وما في حكمه

يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١
دينـار	دينـار
٢٣٤,٦٨٥	٤٥,٢٢٨
١٠,٨٧١,٩٦٦	١١,١٢١,٧٨٦
<u>١١,١٠٦,٦٥١</u>	<u>١١,١٦٧,٠١٤</u>

نقد في الصندوق ولدى البنوك
ودائع لدى البنوك

١٥ - أثر اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

قامت الشركة والشركات التابعة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي :

أ - إعادة تصنیف الموجودات المالية لأدوات المالکية وأدوات الدين كما يلي :

الموجودات المالية	قيمة القياس		
	المعيار المحاسبی	المعيار الدولي للنقاریر	الفرق
	المعيار الدولي	المعيار الدولي للنقاریر	الفرق
أدوات ملكية	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١,٧٦٣,٩٦٩	١,٧٦٣,٩٦٩
أدوات ملكية	موجودات مالية متوفرة للبيع	٣,٢٥٠,٣٢٠	٣,٢٥٠,٣٢٠
أدوات دين	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠

ب - لم يؤدي اتباع معيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الى اية تعديلات لبنيود قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ كما لم يؤدي إلى أي تعديل على حصة السهم (أساسي ومحفظ) من (الخساراة) الربح للفترة .

ج - الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقديرها بالقيمة العادلة ، تم تصنیف الجزء الذي تعتقد الادارة وفقاً لنموذج أعمالها انه من الاستثمارات الاستراتيجية وليس لغراض المتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة ونتيجة لذلك تم إعادة تصنیف مبلغ (٣٢٢,٢٥٠) دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة لحساب احتياطي تقییم الاستثمارات ضمن حقوق الملكية كما في الاول من كانون الثاني ٢٠١١ .

د - لم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية السابقة (معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩) للموجودات المالية كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ .

**١٦- أرباح مدورة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :**

٢٠١٠ كانون الأول ٣١				٢٠١١ آذار ٣١			
المجموع	(خسائر) غير موجودات ضريبية مؤجلة	أرباح متتحققة	موجودات	المجموع	ضريبية مؤجلة	أرباح متتحققة	(خسائر) غير موجودات ضريبية مؤجلة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥١٨,٦٤٠	٣٨٥,٦١	٦٢٦,٣٢٦	٢٥,١٥٠	٥٤٥,٥٤	(٤٩٢,٧٤٧)	٦٥١,٤١٩	١٣١,٠٦٥

**١٧- توزيع الموجودات والمطلوبات حسب القطاع
توزيعت أرصدة الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ كما يلي :**

٢٠١٠ كانون الأول ٣١				٢٠١١ آذار ٣١			
مطلوبات	مطلوبات	موجودات	موجودات	٢٠١١ آذار ٣١	٢٠١٠ كانون الأول ٣١	٢٠١١ آذار ٣١	٢٠١٠ كانون الأول ٣١
وحقوق الملكية	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
٢٠,٤٤٢,٨٨٧	٢٠,٤٤٢,٨٨٧	٢١,٠٤١,٨١٧	٢١,٠٤١,٨١٧	٢٠,٤٤٢,٨٨٧	٩,٨٤٦,٧٢٠	٩,٧٨٩,١٣٨	٩,٧٨٩,١٣٨
٩,٨٤٦,٧٢٠	٩,٨٤٦,٧٢٠	٩,٧٨٩,١٣٨	٩,٧٨٩,١٣٨	٩,٨٤٦,٧٢٠	٣,٠٨٩,٨٩٧	٣,٠٧٣,٢٢٤	٣,٠٨٩,٨٩٧
٣,٠٨٩,٨٩٧	٣,٠٨٩,٨٩٧	٣,٠٧٣,٢٢٤	٣,٠٧٣,٢٢٤	٣,٠٨٩,٨٩٧	٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٣٧٩,٥٠٤
٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٩٠٤,١٧٩	٣٣,٩٠٤,١٧٩	٣٣,٣٧٩,٥٠٤			

- أ - حسب النشاط :**
 - تأمين *
 - استثمارات
 - وساطة مالية
المجموع :

٣١,٤٠٦,٢٨٥	٣٢,٨٩٥,٥٧٩	٣٠,٥٤٥,٢٥٥	٣٣,٥٣٦,٦٦٣
١,٩٧٣,٢١٩	٤٨٣,٩٢٥	٣,٣٥٨,٩٢٤	٣٦٧,٥١٦
٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٣٧٩,٥٠٤	٣٣,٩٠٤,١٧٩	٣٣,٩٠٤,١٧٩

* بعد استبعاد الشركات التابعة .

كما توزعت ايرادات الشركة الموحدة لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٢٠١٠ كما يلي :

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٠	٢٠١١
دinars	دinars
٣,٦١٢,٣٨٧	١,٨٥٧,٣٢٥
٢٠,٧٢٣	٢٦,٣٣٤
٩١,٩٨٥	٣١,٣٩٤
٣,٧٢٥,١٠٥	١,٩١٥,٠٥٣

- حسب النشاط :**
 - تأمين
 - استثمارات
 - وساطة مالية

١٨ - الأحداث اللاحقة

قررت هيئة التأمين بتاريخ ٦ نيسان ٢٠١١ وعملاً بأحكام المواد (١٠) و(١٣) و(١٤) و(١٨) من تعليمات منح إجازة ممارسة أعمال التأمين وتجديدها رقم (١) لسنة ٢٠٠٣ وتعديلاتها بإعادة إجازة فرع تأمين المركبات البرية وفرع تأمين مسؤولية المركبات الآلية البرية إلى الإجازات الممنوحة للشركة لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وذلك بعد أن قامت بالغاؤها بتاريخ أول شباط ٢٠١١ بناءً على طلب الشركة.

١٩ - إدارة المخاطر

إن كافة أهداف وسياسات إدارة المخاطر للشركة تتماشى مع تلك المفصح عنها في القوائم المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.